

# COLOMBE DU MASSIS

## MESSAGER DE L'ARMÉNIE

PUBLIÉE SOUS LES AUSPICES

DE M. ÉDOUARD RAPHAËL GHARAMIAN.

### ԳԻՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒԹԻՒՆ.

Ի Փարիզ, տարեկան . . . . .	25	"
Արուաքոյ . . . . .	28	"
Գին միոյ տառակի . . . . .	3	"

### ՏԵՂԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒԹԻՒՆ.

Ի ՓԱՐԻԶ, Ի ԿՐՈՆԱՑԻ ՊԱՐՈՆ և ԱՐԱՄԵԱՆ,  
Ի ՓՈԼԵԱՆ ԱԷՆ-ՄԻՎԻՔԻԱ, թ. 38.

### PRIX D'ABONNEMENT :

Paris, par an . . . . .	Fr. 25
Étranger . . . . .	28
Prix d'un numéro . . . . .	3

### On souscrit :

A PARIS, CHEZ M. D. ARAM,  
rue Saint-Sulpice, 38.

### ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ.

#### Ա. ԿԵՐԵՑԱՂՈԳՈՒՏ ԲԱՆՔ.

Ուժապատի. Պողոս Ավերաց Տառեան ի Փարիզ.  
Տեղեկութիւն Հայաստանաց եկեղեցոյ դեմ եղած  
մեղադրութեանց վրայ . Հայ . և . Գալոյ :

#### Բ. ՏԵԽՈՐԱԿ ԵՒՐՈՊՈՅ.

Հարեւանցի տևուրիւն Անգղույոյ յուղարկած բերքերուն  
վրայ :

#### Գ. ՀԱՅԴԻՍ ԱՐՄԱՆ ԱՇԽՈՐՀԱՇԵՂՆ ՄԱՐԴԻԱՆ.

Յրանքին . (Հարայարութիւն . )

#### Դ. ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԹԱՆԴԻԱՐԱՆ.

Կիւղնոսի եզրքը երեկոյան գրօսանք . Հայ . և . Գալոյ .

#### Ե. ՓԱՐԻԶԵԱՆ ԱՄԾՈՎԻԿԻՔ.

Անկումն Սեւաստոփոլ .

Յորդորակ Հաշոից . (Լամարքին . ) Հայ և . Գալոյ .  
Սիրվեյիսի պարանոցին ջրանցք :

### SOMMAIRE.

#### I. CONNAISSANCES UTILES.

S. Ex. Boghos Dadian à Paris.

Note relative aux inculpations qui sont faites à l'Église  
arménienne. Arm.-Franç.

#### II. TABLEAUX DE L'EUROPE.

Coup d'œil général sur les produits de l'Angleterre.

#### III. GALERIE DES HOMMES DE MÉRITE.

Franklin. (Suite.)

#### IV. MUSÉE ARMÉNIEN.

Une soirée sur les bords du Cydnus. Arm.-Franç.

#### V. CHRONIQUE MENSUELLE DE PARIS.

Prise de Sébastopol.

La Marseillaise de la Paix. (Lamartine.) Arm.-Franç.  
Le canal de l'isthme de Suez.

1<sup>re</sup> Année. — Septembre 1855. — N° 9.